



de fil en Éguilles

Une publication Éguilles Infos

Juillet 2010

Vive l'été!



Chers administrés,

Après un printemps hivernal et interminable, l'été montre enfin le bout de son nez.

Voici enfin la saison où, malgré les difficultés de tous ordres auxquelles nous sommes confrontés, le soleil et le beau temps nous redonnent des forces et embellissent nos journées.

Pendant le mois de juillet, notre village sera placé sous le signe de la fête et de la culture, les désormais célèbres Estivales donneront le ton, suivies par les festivités de la fête nationale, le tout accompagné d'expositions en salle Mistral et à l'office de tourisme.

Quant au mois d'août, plus propice aux longues siestes et au farniente, il se terminera dignement par la fête de la Saint Julien, plus médiévale que jamais et dont vous aurez un avant-goût dans ces pages.

Très bel été à tous,

le maire,

Robert Dagonne, et le conseil municipal

Neuvième Grand prix de peinture junior



Le jeudi 8 juin dernier, les participants du neuvième Grand prix de peinture junior organisé par la municipalité étaient réunis pour le vernissage de l'exposition de leurs œuvres, accompagnés de leur parents et amis.

Le suspense était à son comble pendant l'annonce du palmarès, et ce fut un grand moment d'émotion que de voir les visages des lauréats s'éclairer lors de la remise des prix.

Afin que personne ne soit déçu et comme à l'accoutumée, tous les participants ont été récompensés, et la cérémonie s'est terminée dans l'échange et la bonne humeur autour d'un buffet de friandises.

Palmarès :



Le Grand Prix, Julia Wolter 17 ans
« Welcome »



Catégorie 6-8 ans

1^{er} Prix : Anna Teulon – 6 ans « Eléphant »
2^e Prix : Lisa Markarian – 6 ans « Bolo le Clown »
3^e Prix : Cécile Roussard – 8 ans « Le clown se maquille »

Catégorie 9-11 ans

1^{er} Prix : Hugo Deschamps – 11 ans 1/2 « Le Clown »
2^e Prix : Alicia Cabanet – 10 ans « Los Caballos »

Catégorie 12-14 ans

1^{er} Prix : Alexandre Roubaud – 13 ans « Clown Jongleur »

2^e Prix : Léa Poncharal – 13 ans

Catégorie 15-17 ans

1^{er} Prix : Manon Aguesseau – 15 ans « Jeu de cerceau »



African Children's Choir

L'Association « Musicales Éguilles » a accueilli le samedi 8 mai African Children's Choir.

Cette Chorale des Enfants d'Afrique, mondialement connue, composée de dix-huit orphelins âgés de 8 à 10 ans et conduite par Evah Amanda s'est produite en présence d'un public particulièrement attentif, ému et nombreux.

La chorale a fait vivre l'Afrique, ses couleurs et ses beautés, permettant à tous de passer une soirée mémorable tout en participant généreusement à une action humanitaire.

La chorale des enfants d'Afrique fait partie de l'association « Music for Life », qui a été fondée il y a 25 ans par un Irlandais, Ray Barnett, pendant la guerre en Ouganda.

Depuis, les chorales successives ont fait entendre leurs mélodies et leurs voix à travers le monde, et nous ont fait l'honneur d'une escale éguillenne.



L'USE fait peau neuve

L'Union sportive éguillenne, l'association de football bien connue, se donne un nouveau départ ; suite à une saison en demi-teinte et l'élection récente d'un nouveau bureau (dont Patrick Corso est le président), l'USE recrute des joueurs dans toutes les catégories, des jeunes aux moins jeunes. L'objectif avoué est d'aller toujours plus haut dans les championnats respectifs de chaque équipe engagée. Bonne chance à notre club !

Contact : 04.42.92.48.43 ou
06.76.21.36.09



La Colombie et la Russie invitées des Estivales

« Musicales Éguilles » présente les « 6^{es} Estivales »... elles auront lieu le mercredi 7 et le jeudi 8 juillet à Éguilles.

Deux rendez-vous traditionnels ne pas manquer qui fleurissent bon les racines des cultures et des folklores des pays du monde.

Après le Mexique, le Kenya, l'Ukraine, l'Afrique du Sud, la Chine, l'Ossétie du Nord, le Canada... voici la Colombie et la Russie.

Venez à la rencontre de ces ensembles regroupant soixante-cinq artistes pour ces deux soirées exceptionnelles pleines de couleurs, de charme et d'exotisme.

« Musicales Éguilles » vous accueillera à partir de 17 h 30 pour un défilé d'animation dans le village et à 21 heures pour les spectacles à l'Espace Georges-Duby.



La fête Médiévale de la Saint Julien les 27, 28 et 29 août

Cette troisième édition semble prometteuse. En plus du sympathique marché d'artisans commerçants, de nombreux démonstrateurs des métiers d'antan seront de la fête. Cette année encore, les Éguillens se sont mobilisés ! Voilà une liste non exhaustive des animations prévues.

Encore plus d'actions locales.

L'ECM (Ecole de Combat Médiéval) viendra proposer démonstrations, initiations et conseils techniques sur le combat médiéval appelé Art Total de l'Estour.

« **Terpsichore** », association de Danse Tribal Fusion d'Aix-en-Provence et d'Éguilles, vous présentera une chorégraphie fusionnant danse tribale et inspiration médiévale. Un atelier tout public proposera des initiations au Tribal Fusion.

La Compagnie Afikamaya : Déjà présente en 2009 et native d'Éguilles, cette jeune compagnie professionnelle impressionne par son dynamisme et ses qualités théâtrales. Avec son campement et ses deux ânes, elle sera présente du vendredi soir au dimanche.

L'atelier de confection de décorations : L'association AVF coordonnera l'hébergement des intervenants, présentera un groupe d'animation incarnant de petits métiers et se chargera de la création des fanions et banderoles nécessaires au pavoisement du village avec le concours des « Voix Auréliennes ». Des ateliers de confection auront lieu dans la salle Frédéric-Mistral. Renseignements auprès des AVF : eguilles.avf@laposte.net.

Pour la seconde fois, **Aissata**, professeur à l'atelier d'écriture des Voix Auréliennes, proposera un concours d'écriture sur le thème des *jeux de mots médiévaux*. Le concours est ouvert à tous, et les textes seront lus et récompensés.

Les animateurs du Foyer rural sont également de la partie et vous offriront une démonstration de tir à l'arc et un atelier de cuisine médiévale.



Le courtil à Palabre, véritable lieu d'expression théâtrale, accueillera de nombreuses activités, de la farce médiévale aux contes les plus mystérieux.

L'accueil du public sera organisé l'association les Z'é. Pour donner une image dynamique à Éguilles, chaque entrée de la ville aura un point d'accueil et de renseignements.

La Caravane des rêves : Cette année, un grand défilé participatif pour petits et grands est prévu, composé de brancards décorés et de participants costumés symbolisant les quatre saisons. Tous les Éguillens qui le souhaiteront pourront se préparer, et se costumer pour y participer.

Des animations venues de toute la France.

Skarazula : Venus de la petite France, ils ont traversé l'océan pour nous présenter leur « instrumentarium » et nous jouer des airs aux sonorités celtes et orientales...

Les Goliards : Groupe de musiciens à vocation médiéviste. Vous n'allez pas pouvoir vous empêcher de danser. Qu'importe l'ambiance, le temps ou le moral des troupes, le public suivra les pas historiques expliqués par leur hurleur !



La Troupe Berserkr : un campement de combattants mercenaires s'installera à Éguilles pour la durée des festivités.

Une année où les jeunes sont rois !!!

Les aventures de l'arbre de vie : Enfants et adolescents pourront vivre une aventure entre 2 et 4 heures encadrée par l'équipe aujourd'hui connue des animateurs diplômés des Monts Rieurus.

La Célèbre équipe de la web série NOOB (<http://www.noob-tv.com/>) sera présente en costumes et déambulera dans les rues d'Éguilles. Au programme, tournage de bonus cachés, conférence sur Noob, et dédicaces.

Le courtil à Palabre

En plus d'un espace de contes, un espace théâtre : Comme l'an dernier, des saynètes empruntées au répertoire médiéval (farces, moralités, fables, etc.) et une découverte ludique du théâtre du Moyen Âge. A cette occasion, un stage gratuit de théâtre sera organisé par Stéphane Lafaille et Amélie Fourreau la semaine du 23 au 27 août. Vous pourrez présenter vos travaux à l'occasion de la fête.

Inscriptions sur <http://www.fetesaintjulien.fr/>.

Informations supplémentaires auprès de Stéphane (06 17 96 52 26) ou d'Amélie (06 25 99 89 20)



La Compagnie du Paladin proposera un parcours initiatique. A travers cinq épreuves, les enfants pourront découvrir les qualités nécessaires pour devenir de vrais chevaliers.



Banquet spectacle médiéval.

Le traditionnel banquet médiéval, au cours duquel un florilège de spectacles vous sera proposé, se déroulera dans la salle DUBY, décorée pour l'occasion en grande salle de banquet.

Menu :

- 🍷 Hypocras et fruits frais au citron
- 🍷 Poichichade et rouget confit
- 🍷 Lapin à l'ambrée et au pain d'épice
- 🍷 Carottes au miel
- 🍷 Le Saint-Maure (VII^e) et Comté (XII^e)
- 🍷 Poires à la verveine et aux amandes

Banquet Adulte : 28 €

Banquet enfant (- de 13 ans assis à table) : 18 €

Saltimbanques, conteurs, danseurs accompagneront le repas de leurs talents variés.

Réservation : 06 13 32 21 65

Opération

Tranquillité Vacances

Comme à chaque période estivale, les policiers municipaux intensifieront leurs rondes nocturnes dans le village et ses alentours. Si vous partez en vacances et souhaitez qu'une patrouille passe régulièrement dans votre quartier, **merci de contacter le 04.42.92.51.52.**

Numéro Urgence : 17

Journées européennes du patrimoine

18 et 19 septembre 2010

Visite libre du château, actuellement la mairie, place Gabriel Payeur, de 14 h 30 à 17 h. Éguilles reste encore de nos jours un lieu patrimonial attachant. Son histoire, enracinée dans le terroir provençal, est aussi empreinte de poésie et de charme. Pour conforter cette idée, le souvenir de Marie Gasquet sera évoqué, salle d'honneur de la mairie. Si Frédéric Mistral a poétisé la Provence, sa filleule, élue reine du Félibrige en 1892, est encore présente dans la mémoire éguillenne.

Forum des associations

Samedi 4 septembre de 10h à 18h

Comme chaque année, le premier week-end du mois de septembre sera l'occasion pour les Éguillens de venir découvrir ou redécouvrir les associations qui font vivre notre village. Un seul lieu pour être dans la place : l'espace Duby, où celles-ci seront réunies, parmi les plus actives et représentatives de l'activité culturelle, sportive ou sociale grandissante qui anime notre quotidien.

Seront présentes plus de 35 associations dont, entre autres : ACE, Récréation, Tout Art, USE, ASTA, Musicales Éguilles, OMS, ECOS, Kibitka, Foyer Rural, AVF, Judo Club, Voix Auréliennes, Te Ro'o Tahiti, Harmonie municipale...

Transport scolaire

2010-2011

La délivrance des cartes de transport scolaire, délocalisée en mairie durant cette année, s'effectue de nouveau à l'espace Duby, 1er étage (MJU).

Contact : Michel Dalmas
04.42.92.30.42

Sécurité : accès aux massifs forestiers

Comme chaque année, du 1^{er} juin au 30 septembre, l'accès aux massifs forestiers est réglementé. Un serveur vocal est mis à jour quotidiennement, avant 18h00 pour le lendemain, afin de vous donner toutes les informations nécessaires à la sécurité de vos balades : le 0811 20 13 13.

Contact Urgence : 112 / Contact Sécurité Civile : 06.14.08.75.70

AGENDA

Mercredi 7 juillet et Jeudi 8 juillet

L'association Musicales Éguilles présente les Estivales d'Éguilles. Danses russes et colombiennes au programme. (Voir en page intérieure)

Contact : 04 42 92 60 80

Mercredi 14 juillet

Fête Nationale

11 h 30 apéritif-concert de l'Harmonie municipale place de la mairie

22 h discours de M. le maire place de la mairie suivi du feu d'artifice pyrotechnique par Faure Animation

Grand bal avec L'orchestre « Contact Emoi » de Louis Lorente

Pizzas et boissons sur place

Jeudi 19 août

Don du sang – Salle Duby, de 15h30 à 19h

Contact : 04 42 92 51 90

Vendredi 27, samedi 28 et

dimanche 29 août

Fêtes de la Saint Julien

(Voir en page intérieure)

Samedi 4 septembre

Forum des associations

Salle Duby

Contact 04 42 92 31 36

Samedi 11,

dimanche 12 septembre

Tournoi de football des commerçants

Contact : USE 06 76 21 36 09

Samedi 18 et

dimanche 19 septembre

Journées européennes du patrimoine (Voir ci-dessus).

Du 11 au 17 octobre

Exposition conçue par la Communauté du pays d'Aix sur le thème du développement durable : quelques idées pour respecter l'environnement.

Salle Mistral en mairie.

Dates et horaires d'ouverture des piscines d'Éguilles

Piscine municipale (salle omnisport)

Accès gratuit pour tous

Du 5 juillet au 28 août (sauf le 14 juillet)

Du lundi au samedi de 13 h 30 à 19 h

Piscine du domaine de Saint-Martin

Ouverte uniquement aux Éguillens ayant adhéré* à l'association « Saint-Martin natation »

Du 5 juillet au 28 août (sauf le 14 juillet)

Du lundi au samedi de 13 h 30 à 19 h

(* Cotisation de 5 euros par mois auprès de l'association « Saint-Martin natation » avec justificatif de domicile.

Jeudi 14 octobre

Don du sang – Salle Duby, de 15h30 à 19h

Contact : 04 42 92 51 90

Dimanche 28 novembre

L'Éguillenne, 30^e édition.

La fameuse course d'Éguilles fête son 30^{ème} anniversaire. Les organisateurs annoncent des surprises...

Tous les détails sur
www.eguilles.fr

PHARMACIES DE GARDE

COMPOSEZ LE 32 37

JUILLET

4 Heckenroth	Éguilles	04 42 92 63 13
11 Fayman	Velaux	04 42 74 83 38
14 Bruge de Vergne	Ventabren	04 42 28 75 87
18 Florent	La Fare	04 90 42 65 38
25 Nicolas	Velaux	04 42 87 92 24

AOÛT

1 Bassinnet	Velaux	04 42 74 87 82
8 Ginoux Carbonnières	Éguilles	04 42 92 51 35
15 Durand	La Fare	04 90 42 65 38
22 Florent	La Fare	04 90 42 65 38
29 De Mortain	Ventabren	04 42 28 80 25

SEPTEMBRE

5 Heckenroth	Éguilles	04 42 92 63 13
12 Genoux-Bransma	Coudoux	04 42 52 02 64
19 Fayman	Velaux	04 42 74 83 38
26 Ginoux Carbonnières	Éguilles	04 42 92 51 35